

Zeitschrift: Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern
Herausgeber: Naturforschende Gesellschaft in Bern
Band: 59 (2002)

Artikel: Naturschutzinspektorat des Kantons Bern : Bericht 2001
Autor: Aeberhard, T. / Graf, Markus / Röstli, Kurt

Inhaltsverzeichnis

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-323612>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Naturschutzinspektorat des Kantons Bern

Bericht 2001

Inhaltsverzeichnis

Einleitung (Th. Aeberhard)	7
1. Begutachtungen, Mitberichte und Öffentlichkeitsarbeit (M. Graf, K. Rösti).....	9
1.1 Mitberichte, Umweltverträglichkeitsprüfungen	9
1.2 Bewilligungen	9
1.3 Öffentlichkeitsarbeit	10
2. Pflege, Gestaltung und Aufsicht in Naturschutzgebieten	11
2.1 Übersicht (W. Frey)	11
2.2 Pflege- und Gestaltungsplanungen (Ph. Augustin)	11
2.3 Pflege- und Gestaltungsarbeiten (W. Frey)	18
2.4 Aus- und Weiterbildung der Aufsichtsorgane (W. Frey)	23
3. Umsetzung von Bundesinventaren und Bewirtschaftungsverträge	24
3.1 Auen von nationaler Bedeutung (A. Friedli)	24
3.2 Waldbewirtschaftungsverträge (A. Friedli, F. Leiser)	25
3.3 Bewirtschaftungsverträge Trockenstandorte und Feuchtgebiete (F. Leiser)	25
4. Änderungen in der Bundesgesetzgebung	27
4.1 Auen 2. Serie (IGLES) (E. Jörg)	28
4.2 Amphibienlaichgebiete (E. Jörg)	28
5. Inventare und Kartierungen	30
5.1 Waldnaturschutzinventar (A. Friedli)	30
6. Früherkennung im Naturschutz:	
Frühzeitig erkennen – präventiv handeln (K. Peter, A. Zangger)	32
6.1 Was kann/soll Früherkennung leisten?	33
6.2 Tourismus und Freizeit im Fokus der Früherkennung	34
6.3 Hauptsächliche Konflikte aus der Sicht von Flora und Fauna	35
6.4 Abschätzen des Konfliktpotenzials neuer Freizeitaktivitäten	37
6.5 Ausblick – Informationsstrategie Freizeitaktivitäten	39
7. Zum Jahr der Freiwilligenarbeit	39
7.1 Freiwillige Naturschutzaufsicht (W. Frey)	39
7.2 Naturschutzaufsicht – Freiwillige Tätigkeit – Rückblick und Ausblick (P. Mathys)	40
7.3 De l'activité des gardes de l'association du Parc Jurassien de la Combe-Grède-Chasseral (A. Cachin)	41
7.4 Kreuzotter, Sunnbühl (B. Baur)	44
7.5 Fledermausschutz (T. Fankhauser, Y. Leuzinger)	49
7.6 Igelerschutz und Igelstationen – Ehrenamtliche Leitung von Igelstationen (M. Graf) ...	55
7.7 Frei und Willig – Ehre und Amt (E. Grütter)	56
8. Anhang	58
8.1 Organigramm Naturschutzinspektorat	58
8.2 Organigramme de l'Inspection de la protection de la nature du canton de Berne	59
8.3 Mitglieder der Fachkommission Naturschutz	60
8.4 Mitglieder der Fachkommission Trocken- und Feuchtstandorte	60

